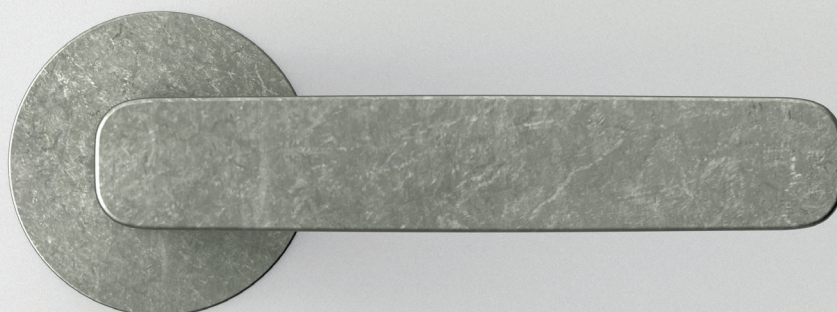




FSB AFL®
Flächenbündigkeit weitergedacht.
A new approach to flush-fitted installation.
Le montage affleurant repensé.
Vlakliggend heruitgevonden.

L FSB



FSB AFL® Standard
FSB AFL® standard

FSB AFL® version standard
FSB AFL® Standard

FSB AFL®

Flächenbündigkeit weitergedacht.

A new approach to flush-fitted installation.

Le montage affleurant repensé.

Vlakliggend heruitgevonden.

**Reduktion auf das Wesentliche,
Technik im Detail.**

**Streamlined to the essentials,
technical in detail.**

Mit FSB AFL® präsentieren wir eine Türdrückergarnitur, die gestalterischen Anspruch und funktionale Präzision konsequent vereint. Das System lässt sich flächenbündig oder dezent aufliegend montieren – und bietet Planenden wie Verarbeitenden maximale Freiheit in der Umsetzung. Die neue Produktreihe basiert auf einer gestalterischen Idee von Markus Michalski, Leiter Gestaltung bei FSB, in Zusammenarbeit mit Michael Schmidt.

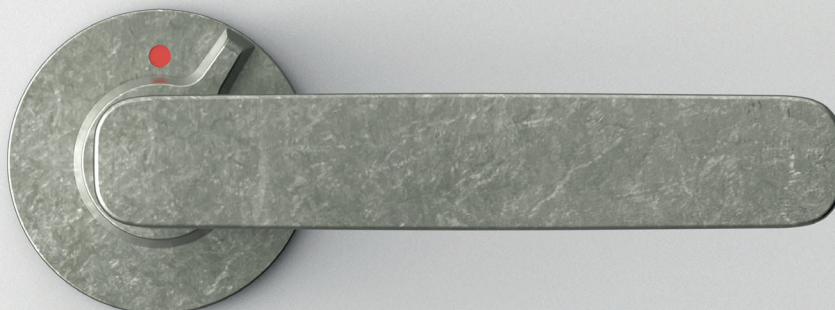
FSB AFL® is a door handle set that beautifully combines design quality and functional precision. The system can be installed to be flush-fitted or discreetly surface-mounted – and offers planners and installers maximum freedom of execution. The new product range is based on a design idea by Markus Michalski, Head of Design at FSB, in collaboration with Michael Schmidt.

**Réduction à l'essentiel,
détails techniques.**

**Teruggebracht tot de essentie,
techniek tot in de details.**

Nous présentons avec FSB AFL® une garniture pour poignée de porte, associant résolument exigence créative et précision fonctionnelle. Le système peut être monté en affleurant ou en applique – et apporte une liberté de réalisation maximale aux aménageurs et aux installateurs. La nouvelle gamme de produits est basée sur une idée de design de Markus Michalski, Head of Design chez FSB, en collaboration avec Michael Schmidt.

Met FSB AFL® presenteren wij een deurkrukgarnituur die esthetiek en functionele precisie consequent samenbrengt. Het systeem kan vlakliggend of subtiel opgebouwd gemonteerd worden – en biedt zowel ontwerpers als verwerkers maximale vrijheid in de uitvoering. De nieuwe productlijn is gebaseerd op een ontwerpconcept van Markus Michalski, Hoofd Design bij FSB, in samenwerking met Michael Schmidt.



FSB AFL® verriegelbar
FSB AFL® lockable

FSB AFL® version verrouillable
FSB AFL® vergrendelbaar

Zwei Varianten – ein System.

Neben der Standardvariante steht mit FSB AFL® verriegelbar eine Lösung zur Verfügung, die formale Zurückhaltung mit intuitiver Sicherheit verbindet. Die manuell bedienbare Verriegelung an der Rosette fügt sich flächenbündig in das Gesamtbild ein – ohne zusätzliche Elemente oder visuelle Brüche. Für durchgängige Gestaltung, die mit Sicherheit bis ins Detail überzeugt.

Ideal für Räume mit erhöhtem Gestaltungs- und Funktionsanspruch.

Ob in Bürohäusern, Hotels, Kliniken oder hochwertigen Wohnkonzepten – FSB AFL® schafft Ruhe, Sicherheit und gestalterische Einheitlichkeit, insbesondere in WC- / Badzonen, Fluren mit Brandschutzfunktion oder Meetingräumen.

Two variants – one system.

In addition to the standard variant, FSB AFL® lockable is a solution that combines formal reserve with intuitive security. The manually operable lock at the rose is flush-fitted and blends in with the overall look – without additional elements or visual breaks. For consistent design that integrates security into every detail.

Ideal for rooms with increased event and functional demand.

Whether it is used in offices, hotels, hospitals, or premium homes, FSB AFL® provides peace of mind, security, and design continuity, especially in bathroom zones, hallways with fire protection function, or meeting rooms.

Deux variantes – un système.

Outre la variante standard, FSB AFL® verrouillable constitue une solution associant la discrétion formelle et la sécurité que confère l'intuition. Le verrouillage à la rosace à commande manuelle affleure en formant un tout harmonieux – sans éléments supplémentaires ni ruptures visuelles. Pour conception continue remarquable jusque dans les moindres détails.

Idéal pour les pièces très exigeantes en termes de conception et de fonctionnalités.

Dans les bâtiments de bureaux, les hôtels, les cliniques ou les concepts d'habitation exigeants – FSB AFL® est synonyme de tranquillité d'esprit, de sécurité et de cohérence créative, en particulier dans les espaces toilettes / salle de bain, couloirs ayant une fonction de sécurité incendie ou dans les salles de réunion.

Twee varianten – één systeem.

Naast de standaardvariant is er met FSB AFL® vergrendelbaar een oplossing beschikbaar die formele terughoudendheid combineert met intuïtieve veiligheid. De handmatig bedienbare vergrendeling op de rozet voegt zich vlakliggend in het totaalbeeld – zonder extra elementen of visuele onderbrekingen. Voor een consistente vormgeving die zeker tot in het kleinste detail overtuigt.

Ideaal voor ruimtes met verhoogde eisen aan design en functionaliteit.

Of het nu gaat om kantoorgebouwen, hotels, klinieken of hoogwaardige woonconcepten – FSB AFL® creëert rust, veiligheid en visuele eenheid, met name in toilet- / badruimtes, gangen met brandwerende functie of vergaderruimtes.

FSB AFL® Standard

FSB AFL® standard

FSB AFL® version standard

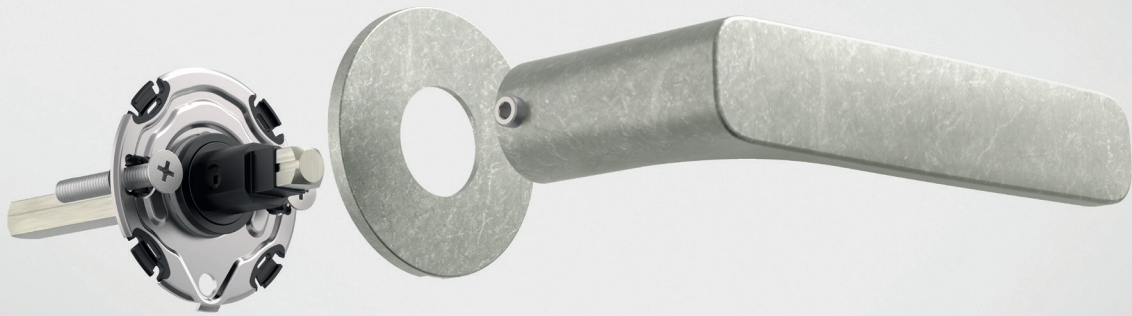
FSB AFL® Standard

Gestaltung in der Fläche.
Technik im Detail.

Design in the space.
Technology in the detail.

La création dans les espaces.
La technique dans les détails.

Vormgeving in de ruimte.
Techniek tot in de details.



**FSB AFL® Standard – flächenbündig,
funktional, formvollendet.**

FSB AFL® bietet maximale Gestaltungsfreiheit mit einem System für flächenbündige oder aufliegende Rosetten. Die Rosettenhöhe beträgt nur 3,5 mm – minimalistisch im Auftritt, stark in der Wirkung. Eine richtungsneutrale Hochhaltefeder sorgt für die dauerhaft stabile Positionierung und verhindert das Absinken des Türdrückers – auch bei intensiver Nutzung.

Zertifiziert für den Einsatz an Brand- und Rauchschutztüren (DIN EN 1906) erfüllt FSB AFL® höchste Anforderungen und Normen – funktional, ästhetisch und durchdacht. Dank der patentierten Adaptertechnik lässt sich FSB AFL® mit sämtlichen FSB Modellen kombinieren: so entstehen durchgängige Lösungen für konsequent gestaltete Architektur, sowohl im Objekt- als auch im Wohnbau.

**FSB AFL® standard – flush-fitted,
functional, fully perfected.**

FSB AFL® offers maximum design flexibility with a system for flush-fitted or surface-mounted roses. Measuring just 3.5 mm in height, the rose is minimalist but powerful. A non-handed positive mechanism spring ensures permanently stable positioning and prevents the door handle from dropping, even with intensive use.

Certified for use on fire and smoke control doors (DIN EN 1906), FSB AFL® meets the most stringent requirements and standards – it is functional, aesthetic, and well designed. Thanks to the patented adaptor system, FSB AFL® can be combined with any FSB model to create solutions with design continuity both in commercial and residential buildings.

**FSB AFL® version standard – affleurante,
fonctionnelle, perfection des formes.**

FSB AFL® offre une liberté de création maximale avec des rosaces affleurantes ou en applique. La hauteur de la rosace n'est que de 3,5 mm – une impression minimaliste mais puissante. Un ressort directionnellement neutre pour le maintien en hauteur, assure la stabilité du positionnement et empêche la poignée de porte de pendre – même avec une utilisation intensive.

Certifié pour les usages pour portes coupe-feu et pare-fumées (DIN EN 1906). FSB AFL® répond aux exigences et aux normes les plus strictes – le système est fonctionnel, esthétique et parfaitement conçu. Doté d'un dispositif adaptable breveté FSB AFL® peut être combiné à tous les modèles FSB, créant ainsi des solutions cohérentes pour une architecture conçue de manière conséquente, dans les bâtiments d'habitation ou autres.

**FSB AFL® Standard – vlakliggend,
functioneel, perfect gevormd.**

FSB AFL® biedt maximale vormgevingsvrijheid met één systeem voor zowel vlakliggende als opgebouwde rozetten. De rozetten hebben een hoogte van slechts 3,5 mm – minimalistisch in uitstraling, doeltreffend in werking. Een richtingsneutrale hooghoudveer zorgt voor een blijvend stabiele stand en voorkomt dat de deurkruk gaat hangen – ook bij intensief gebruik.

FSB AFL® is gecertificeerd voor gebruik in brand- en rookwerende deuren (volgens DIN EN 1906) en voldoet aan de hoogste eisen en normen – functioneel, esthetisch en doordacht. Dankzij de gepatenteerde adaptertechniek is FSB AFL® te combineren met alle FSB modellen, waardoor consistente oplossingen ontstaan voor een consequente architectuur, zowel in de projecten als in de residentiële bouw.

FSB AFL® verriegelbar

FSB AFL® lockable

FSB AFL® version verrouillable

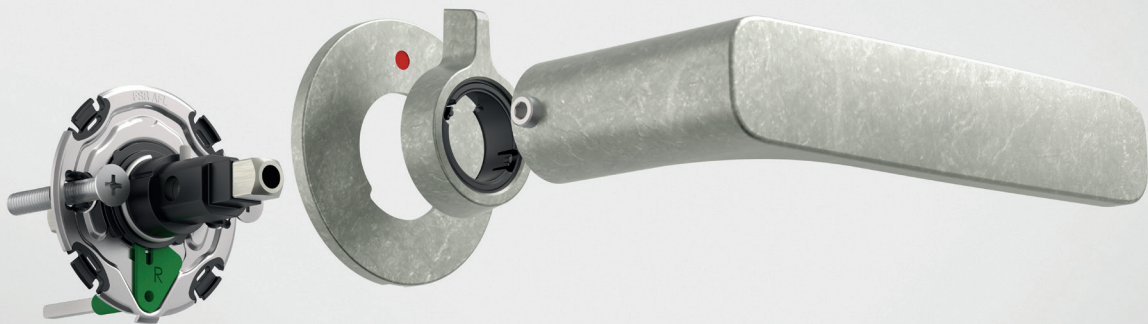
FSB AFL® vergrendelbaar

Sichern durch Drehen.
Gestalten durch Reduktion.

Secure with a twist.
Design by reduction.

Sécuriser par la rotation.
Concevoir par la réduction.

Beveiligen door draaien.
Minimalistisch vormgegeven.



**FSB AFL® verriegelbar – intuitive
Sicherheit, formschlüssig integriert.**

Die neue verriegelbare Variante von FSB AFL® ermöglicht ein sicheres Abschließen – durch eine einfache, natürliche Drehung mit dem Daumen. Diese Rotation beherrscht ausschließlich der Daumen, während die anderen Finger greifen, drücken oder ziehen. Die Bewegung ist intuitiv – ermöglicht durch eine spürbar hochwertige, einzigartige Mechanik – und eingebettet in eine puristische Gestaltung. Sicherheit beginnt mit einer natürlichen Bewegung, bei der der Riegel formschlüssig mit der Rosette abschließt. Ästhetik spielt dabei eine große Rolle, denn der Riegel wird immer in der Oberfläche des Türdrückers geliefert.

Ideal für jede Art von Türen – ob Echtholz oder beschichtet – in Bad- und WC-Bereichen, in denen Design und Funktion kompromisslos ineinandergreifen. FSB definiert mit dieser Lösung, die flächenbündig oder aufliegend zum Einsatz kommt, einen neuen Standard – für Architektur, die im Detail überzeugt.

**FSB AFL® lockable – intuitive
security, snugly integrated.**

The new lockable variant of FSB AFL® allows users to securely lock the door with a simple, natural twist of the thumb. Only the thumb is needed to twist the mechanism, while the other fingers grasp, push or pull the handle. The movement is intuitive thanks to noticeably high-quality, unique mechanics and embedded in a clean design. Security begins with natural motion, where the thumb turn locks in snugly with the rose. Aesthetics play a big role here: The thumb turn is always delivered in the same finish as the door handle.

Ideal for any type of door – real wood or painted – in bathroom areas, where design and function work hand in hand without compromise. With this flush-fitted or surface-mounted solution, FSB is defining a new standard for architecture that impresses with every detail.

**FSB AFL® version verrouillable – une
sécurité intuitive, intégrée par sa forme.**

La nouvelle version verrouillable de FSB AFL® permet une fermeture sécurisée – grâce à une rotation simple et naturelle du pouce. Ce mouvement de rotation est exclusivement réalisé par le pouce, tandis que les autres doigts saisissent, poussent ou tirent. Le geste est intuitif – rendu possible par une mécanique unique et de haute qualité, parfaitement perceptible – et s'inscrit dans un design épuré. La sécurité commence par un mouvement naturel, où le verrou s'emboîte parfaitement dans la rosace. L'esthétique joue un rôle important, car le verrou est toujours livré dans le même matériau que la poignée de porte.

Idéal pour tous les types de portes – qu'elles soient en bois massif ou plaquées – dans les toilettes et les sanitaires où design et fonctionnalité s'allient sans compromis. Avec cette solution, qui peut être utilisée en version affleurante ou en applique, FSB redéfinit un nouveau standard – pour une architecture qui séduit par le souci du détail.

**FSB AFL® vergrendelbaar – intuïtieve
veiligheid, vormgesloten geïntegreerd.**

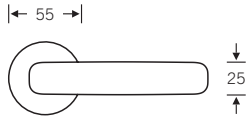
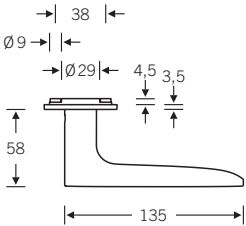
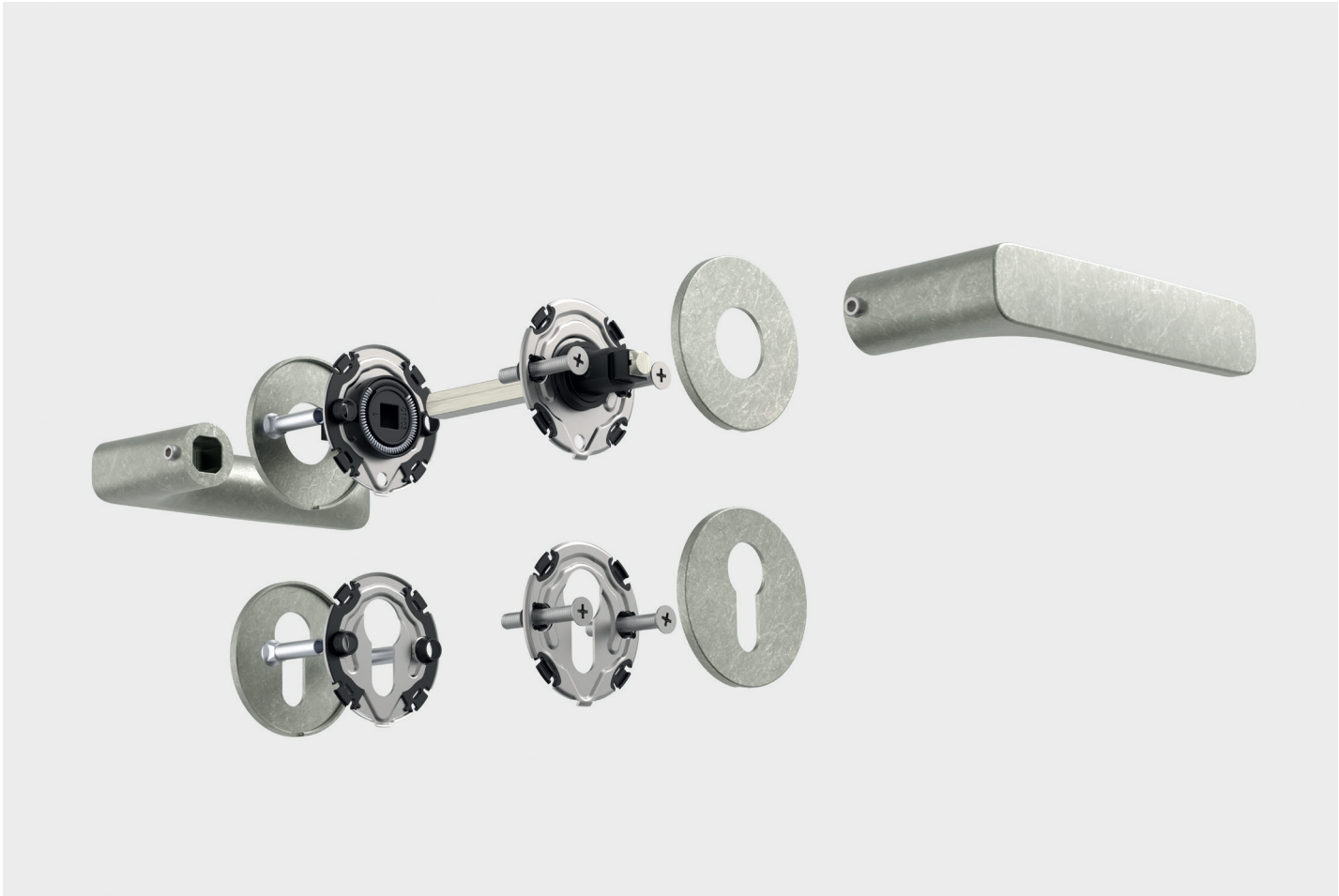
De nieuwe vergrendelbare variant van FSB AFL® maakt veilig afsluiten mogelijk – met een eenvoudige, natuurlijke draaibeweging van de duim. Deze rotatie wordt enkel uitgevoerd door de duim, terwijl de andere vingers grijpen, duwen of trekken. De beweging is intuïtief – mogelijk gemaakt door een voelbaar hoogwaardige, unieke mechaniek – ingewerkt in een minimalistisch ontwerp. Veiligheid begint bij een natuurlijke handeling, waarbij de grendel vormgesloten met de rozet afsluit. Esthetiek speelt hierbij een belangrijke rol, omdat de grendel altijd in hetzelfde oppervlakte-materiaal van de deurkruk wordt geleverd.

Ideaal voor elk type deur – van massief hout tot gecoate materialen – in bad- en toiletruimtes waar design en functie compromisloos samenkomen. Met deze oplossing, die zowel vlakliggend als opgebouwd kan worden toegepast, zet FSB een nieuwe standaard – voor architectuur die tot in het kleinste detail overtuigt.

Direkt zum Montagevideo
Watch the installation video

Accéder à la vidéo du montage
Bekijk de montagevideo





FSB AFL® Standard FSB AFL® standard

Bohrung 29 mm erforderlich
29 mm bore hole required

FSB AFL® version standard FSB AFL® Standard

Perçage de 29 mm nécessaire
Boorgat 29 mm vereist

Technische Details im Überblick Overview of Technical Details Aperçu des détails techniques De technische details op een rij

DIN EN 1906

Zertifizierte Qualität Certified quality Qualité certifiée Gecertificeerde kwaliteit

FSB AFL®



FSB AFL®



Objekttüren ohne Anforderung
Heavy-duty doors with no special requirements
Portes de bâtiments sans exigence particulière
Projektdeuren zonder vereisten

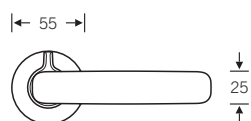
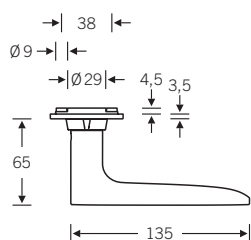
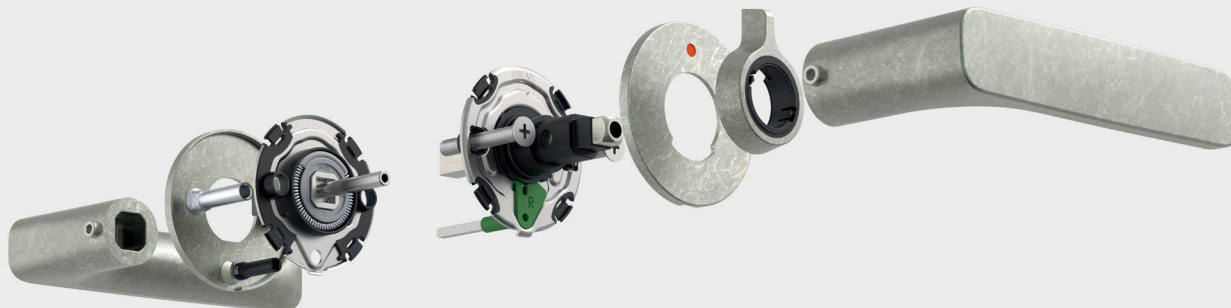
4|7*|-|0|1|5|0|A 3|7|-|0|1|5|0|A

Feuer- / Rauchschutztüren / EN 179
Fire / smoke control doors / EN 179
Portes coupe-feu et pare-fumée / EN179
Brand- / rookwerende deuren / EN 179

4|7|-|B|1|5|0|A

* 1 Millionen Betätigungszyklen
* 1 million operating cycles

* 1 million de cycles d'actionnement
* 1 miljoen bedieningscycli



FSB AFL® verriegelbar FSB AFL® lockable

Bohrung 29 mm erforderlich
29 mm bore hole required

FSB AFL® version verrouillable FSB AFL® vergrendelbaar

Perçage de 29 mm nécessaire
Boorgat 29 mm vereist

Deckrosette

Montage mit Cliptechnik: Schnell und präzise – für eine dauerhaft stabile, flächenbündige Integration.

Adaptertechnologie

Ein durchdachtes System für maximale Gestaltungsfreiheit: Kombination mit allen FSB Designs.

Edelstahl-Unterkonstruktion

Besonders flache Bauweise mit hoher Zugfestigkeit – ideal für stark frequentierte Bereiche.

Richtungsneutrale Hochhaltefeder

DIN EN 1906-konform (Ausführungsart A): Richtungsneutral, unterstützt die Schlossnussfeder, verhindert das Absinken des Türdrückers. Drehwinkel bis zu 45°.

Vierkantstift

Durchgehender Vierkantstift für Türstärken von 39 bis 109 mm.

Cover rose

Installation with clip technology: quick and precise – for permanently stable, flush-fitted integration.

Adaptor technology

A sophisticated system for maximum design flexibility: combinable with all FSB designs.

Stainless steel base

Especially flat design with high tensile strength – ideal for heavy-traffic areas.

Non-handed positive mechanism spring

Conforms to DIN EN 1906 (type of operation A): non-handed, supports the lock follower springs, prevents the door handle from dropping. Rotation angle up to 45°.

Square spindle

Through-fixed square spindle for door thicknesses from 39 to 109 mm.

Capot de rosace

Montage clipsable : Rapide et précis – pour une intégration stable et affleurante.

Technologie à adaptateur

Un système bien conçu pour une liberté de conception maximale: combinaison possible avec tous les designs FSB.

Sous-construction en inox

Design particulièrement plat avec haute résistance à la traction – idéal pour les zones très fréquentées.

Ressort de maintien en hauteur directionnellement neutre

Conforme à la norme DIN EN 1906 (type d'exécution A) : Directionnellement neutre, soutient le ressort du fouillot de la serrure, en empêchant la poignée de pendre. Angle de rotation jusqu'à 45°.

Tige carrée

Tige carrée traversante pour des épaisseurs de porte de 39 à 109 mm.

Afdekrozet

Montage met cliptechniek: snel en nauwkeurig – voor een blijvend stabiele, vlakliggende integratie.

Adaptertechnologie

Een doordacht systeem voor maximale vrijheid bij het ontwerpen: combineerbaar met alle FSB designs.

Onderconstructie in RVS

Uiterst vlakke constructie met hoge treksterkte – ideaal voor ruimtes die zeer frequent worden gebruikt.

Richtingneutrale hooghoudeveer

conform DIN EN 1906 (uitvoering A): richtingneutraal, ondersteunt de slotveer, voorkomt dat de deurkruk gaat hangen. Draaihoek tot 45°.

Vierkantstift

Doorlopende vierkantstift voor deurdiktes van 39 tot 109 mm.

FSB AFL® Standard – Vorteile

FSB AFL® standard – Benefits

FSB AFL® version standard – Avantages

FSB AFL® Standard – voordelen



Aufliegende Montage
Surface mounting
Montage en applique
Opbouwmontage

Schnelle Montage

Installation analog zu FSB ASL® Garnitur – einfach, schnell und effizient.

Feuerschutztauglich

Zugelassen nach DIN EN 1906 – auch für den Einsatz in Brand-schutzbereichen geeignet.

Kompatibel mit Standardschlössern

Planungsfreiheit durch universelle Einsetzbarkeit.

Minimalistische Ästhetik

Rosettenhöhe von nur 3,5 mm. Eine klare Fläche, reduziert auf das Wesentliche.

Quick installation

Installation similar to FSB ASL® set – simple, quick, and efficient.

Suitable for fire protection

Approved under DIN EN 1906 – and suitable for use in fire protection zones.

Compatible with standard locks

Design freedom thanks to universal versatility.

Minimalist aesthetic

Rose height of just 3.5 mm. A clean design, reduced to the essentials.

Montage rapide

Installation similaire à FSB ASL® Garniture – simple, rapide et efficace.

Version coupe-feu

Homologué selon DIN EN 1906 – utilisable également dans les zones de protection contre l'incendie.

Compatible avec les serrures standards

Liberté de conception et universalité des utilisations.

Esthétique minimaliste

Hauteur de la rosace de seulement 3,5 mm. Une surface réduite à l'essentiel.

Snelle montage

Installatie is dezelfde als FSB ASL® garnituren – eenvoudig, snel en efficiënt.

Conform brandwerendheid

Toegelaten volgens DIN EN 1906 – ook geschikt voor toepassing in brandwerende zones.

Compatibel met standaardsloten

Vormgevingsvrijheid door universele inzetbaarheid.

Minimalistische esthetiek

Rozethoogte van slechts 3,5 mm. Een duidelijk vlak, teruggebracht tot de essentie.

Ein System – viele Vorteile.
One system – lots of benefits.

Un système – de nombreux avantages.
Eén systeem – vele voordelen.



Flächenbündige Montage
Flush-fitted installation
Montage affleurant
Vlakliggende montage

Universelle Türkompatibilität

Für gefälzte und stumpf einschlagende Türen – maximale Planungsfreiheit in einem System.

Vielfältig kombinierbar

Alle FSB Türdrückerdesigns lassen sich mit FSB AFL® kombinieren – in Aluminium oder Edelstahl.

Flexibel in der Anwendung

Zwei Montagevarianten: Flächenbündig oder aufliegend – je nach architektonischem Konzept.

Einsatzbereiche

Besonders geeignet für Räume mit hohen gestalterischen Anforderungen und einem Fokus auf reduziertes und anspruchsvolles Design.

Universal door compatibility

For doors with and without a rebate – maximum design flexibility in one system.

Versatile combinations

All FSB door handle designs can be combined with FSB AFL® – in aluminum or stainless steel.

Flexible application

Two installation variants: flush-fitted or surface-mounted – depending on the architectural design or door properties.

Application areas

Especially suitable for spaces with high design requirements and a focus on minimalism and high quality.

Compatibilité universelle des portes

Pour des portes à feuillures et à recouvrement affleurant – une liberté de conception maximale dans un seul et même système.

Combinaisons multiples

Tous les designs de poignées FSB peuvent être combinés à FSB AFL® – en aluminium ou en inox.

Flexibilité d'utilisation

Deux variantes de montage: affleurant ou en applique – selon le concept architectural ou la nature de la porte.

Domaines d'utilisation

Recommandé pour les pièces répondant à des contraintes de conception fortes et privilégiant un design concentré et exigeant.

Universele deurcompatibiliteit

Voor opdekdeuren en gelijkliggende deuren – maximale vormgevingsvrijheid in één systeem.

Veelzijdig te combineren

Alle FSB deurkrukmodellen zijn combineerbaar met FSB AFL® – in aluminium of roestvrij staal.

Flexibel toepasbaar

Twee montagevarianten: vlakliggend of opbouw – afhankelijk van het architectonische concept of de structuur van de deur.

Toepassingsgebieden

Met name geschikt voor ruimtes met hoge eisen aan vormgeving en een focus op een ingetogen en smaakvol design.

FSB AFL® verriegelbar – Vorteile

FSB AFL® lockable – Benefits

FSB AFL® version verrouillable – Avantages

FSB AFL® vergrendelbaar – voordelen



Aufliegende Montage
Surface mounting
Montage en applique
Opbouwmontage

flächenbündige Notöffnung
flush-fitted emergency opening
déverrouillage d'urgence affleurant
vlakliggende noodopening



Design bleibt unverändert

Verriegelung direkt an der Rosette integriert und in der jeweiligen Oberfläche des Türdrückers verfügbar.

Intuitive Einhandverriegelung

Sicheres Schließen durch ergonomische Daumenrotation – einfach, natürlich, effizient.

Klares Signal

Der rot hinterlegte Verriegelungsindikator zeigt den Verschlusszustand auf einen Blick.

Einfaches Öffnen

Bei verriegelter Tür genügt ein Druckerimpuls zum Öffnen.

Integrierte Notöffnung

Die Notöffnung fügt sich flächenbündig und harmonisch in die Rosette ein und ist von außen unkompliziert mit einer gängigen Münze entriegelbar.

Universelle Türkompatibilität

Für gefälzte und stumpf einschlagende Türen – maximale Planungsfreiheit in einem System.

Design remains unchanged

Lock integrated directly on the rose in the same finish as the door handle.

Intuitive one-hand locking

Secure locking with ergonomic thumb turn – simple, natural, efficient.

Clear signal

The red lock indicator shows whether the door is locked or unlocked at a glance.

Easy opening

The locked door can be easily opened by pushing on the handle.

Integrated emergency opening

The emergency opening mechanism is flush-fitted and harmonious integrated in the rose. It can be unlocked easily from the outside with a standard coin.

Universal door compatibility

For doors with and without a rebate – maximum design flexibility in one system.

Le design ne change pas

Verrouillage intégré à la rosace et dans la même finition que la poignée de porte.

Verrouillage intuitif à une main

Fermeture sécurisée par rotation ergonomique du pouce – simple, naturel, efficace.

Signal clair

Le voyant de verrouillage rouge signale l'état du verrou de manière instantanée.

Simplicité d'ouverture

Lorsque la porte est verrouillée, il suffit d'une impulsion sur la poignée pour l'ouvrir.

Déverrouillage d'urgence intégré

Le déverrouillage d'urgence est harmonieusement intégré à la rosace et est aisément actionnable depuis l'extérieur avec une simple pièce de monnaie.

Compatibilité universelle des portes

Pour des portes à feuillures et affleurantes – une liberté de conception maximale dans un seul système.

Design blijft onveranderd

Vergrendeling direct in de rozet en dus ook in het oppervlak van de deurkruk geïntegreerd.

Intuïtieve éénhands-vergrendeling

Veilig sluiten door ergonomische beweging van de duim – eenvoudig, natuurlijk, efficiënt.

Duidelijk signaal

Dankzij de rode stip is de vergrendelingsstand in één oogopslag herkenbaar.

Eenvoudig openen

Bij vergrendelde deur volstaat één druk op de kruk om te openen.

Geïntegreerde noodopening

De noodopening is vlakliggend en harmonisch in de rozet opgenomen en is van buitenaf eenvoudig met een gangbare munt te ontgrendelen.

Universele compatibiliteit

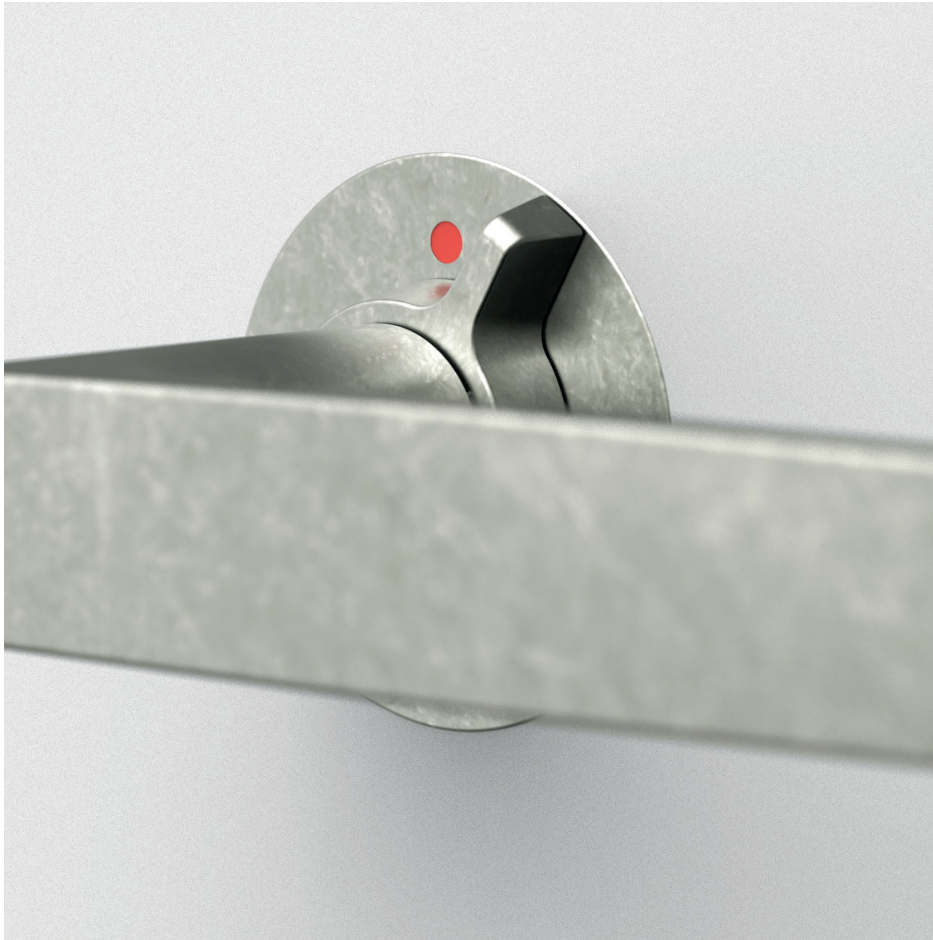
Voor opdekdeuren en gelijkliggende deuren – maximale vormgevingsvrijheid in één systeem.

**Mehr Sicherheit,
nahtlos integriert.**

**More security,
seamlessly integrated.**

**Plus de sécurité,
intégration fluide.**

**Meer veiligheid,
naadloos geïntegreerd.**



Flächenbündige Montage
Flush-fitted installation
Montage affleurant
Vlakliggende montage

flächenbündige Notöffnung
flush-fitted emergency opening
déverrouillage d'urgence affleurant
vlakliggende noodopening



Einsatzbereiche

WC- / Badzonen, Meetingräume, Büros – besonders geeignet für Räume mit hohen Anforderungen an Gestaltung, reduziertes und anspruchsvolles Design und Funktionalität.

Entkoppelte Außenseite

Beim Verriegeln von innen wird die Außenseite vom Schloss getrennt – für mehr Sicherheit sowie Entlastung von Tür und Schloss.

Universelle Schlosskompatibilität
Einsetzbar mit allen marktüblichen Schlössern.

Flexible Einbauoptionen

Flächenbündig oder aufliegend – je nach Wunsch und Türblatt.

Vielfältiges Kombinieren

Alle FSB Designs mit allen Oberflächen in Aluminium und Edelstahl.

Minimalistische Gestaltung

Reduzierte Rosette ohne Schlüssel-rosette – puristisch und funktional.

Application areas

Bathroom zones, meeting rooms, offices – especially suitable for spaces with high design requirements and a focus on minimalism, high quality, and functionality.

Uncoupled exterior

When locked from the inside, the outside of the door handle is uncoupled – for more security and to ease strain on the door and lock.

Universal lock compatibility

Can be used with any conventional locks on the market.

Flexible installation options

Flush-fitted or surface-mounted – depending on the design requirements and door.

Versatile combinations

Can be combined with all FSB designs and all finishes in aluminum and stainless steel.

Minimalist design

Minimalist rose without key rose – clean and functional.

Domaines d'utilisation

Zones WC / salles de bain, salles de réunion, bureaux – particulièrement adapté aux espaces exigeant un design épuré, raffiné et une fonctionnalité élevée.

Côté extérieur découplé

Lors du verrouillage depuis l'intérieur, le côté extérieur est désolidarisé de la serrure – pour plus de sécurité et une sollicitation réduite de la porte et de la serrure.

Compatibilité universelle avec les serrures

Utilisable avec toutes les serrures du marché.

Options de montage flexibles

Affleurant ou en applique – selon les souhaits et le panneau de porte.

Combinaisons multiples

Tous les designs FSB avec toutes les surfaces en aluminium et en acier inoxydable.

Conception minimaliste

Rosace compacte sans rosace à clé – puriste et fonctionnelle.

Toepassingsgebieden

Toilet- / badruimtes, vergaderruimtes, kantoren – bij uitstek geschikt voor ruimtes met hoge eisen aan vormgeving, een ingetogen en smaakvol ontwerp en functionaliteit.

Ontkoppelde buitenkant

Bij het vergrendelen van binnenuit wordt de buitenzijde gescheiden van het slot en is deze losgekoppeld – voor meer veiligheid en om deur en slot te ontlasten.

Compatibel met alle sloten

Te combineren met alle op de markt gangbare sloten.

Flexibele inbouwopties

Vlakliggend of opbouw – afhankelijk van de wensen en het deurblad.

Veelzijdig te combineren

Alle FSB modellen met alle oppervlakken in aluminium en roestvrij staal.

Minimalistische vormgeving

Gereduceerde rozet zonder sleutelrozet – minimalistisch en functioneel.

FSB AFL® Standard im Überblick

FSB AFL® standard at a glance

FSB AFL® version standard, vue d'ensemble

FSB AFL® Standard in een oogopslag



16 01310 (PZ | PC)

16 01302 (BB | WL)



16 1003 013...



16 1004 013...
16 1134 013...
(EN 179)



16 1005 013...



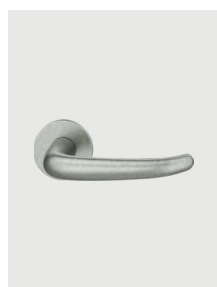
16 1015 013...
16 1045 013...
(EN 179)



16 1016 013...
(EN 179)



16 1021 013...



16 1023 013...
16 1053 013...
(EN 179)



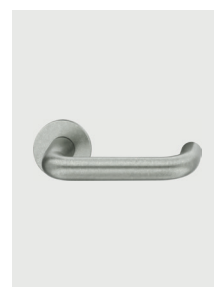
16 1035 013...
16 1031 013...
(EN 179)



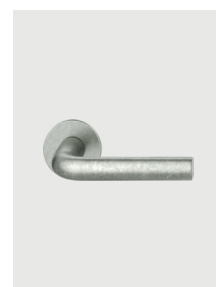
16 1045 013...
(EN 179)



16 1058 013...



16 1070 013...
(EN 179)



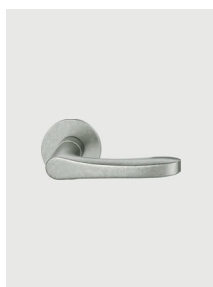
16 1075 013...
16 1070 013...
(EN 179)



16 1076 013...
16 1016 013...
(EN 179)



16 1102 013...



16 1106 013...
16 1043 013...
(EN 179)



16 1107 013...
16 1177 013...
(EN 179)



16 1108 013...
16 1178 013...
(EN 179)



16 1119 013...
(EN 179)



16 1144 013...



16 1146 013...
(EN 179)



16 1147 013...
16 1146 013...
(EN 179)



16 1159 013...
(EN 179)



16 1160 013...
(EN 179)



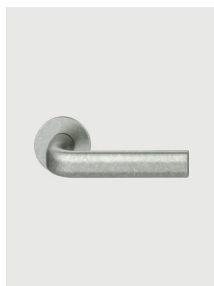
16 1163 013...
16 1164 013...
(EN 179)



16 1183 013...
16 1074 013...
(EN 179)



16 1232 013...
(EN 179)



16 1242 013...
16 1243 013...
(EN 179)



16 1244 013...
16 1245 013...
(EN 179)



16 1246 013...
16 1247 013...
(EN 179)



16 1254 013...
16 1255 013...
(EN 179)



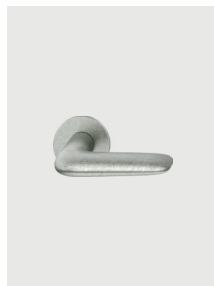
16 1267 013...
16 1268 013...
(EN 179)



16 1271 013...
16 1272 013...
(EN 179)



16 1289 013...
16 1290 013...
(EN 179)



16 1291 013...



16 1292 013...
16 1293 013...
(EN 179)



FSB AFL® verriegelbar im Überblick

FSB AFL® lockable at a glance

FSB AFL® version verrouillable, vue d'ensemble

FSB AFL® vergrendelbaar in een oogopslag



16 1003 04720



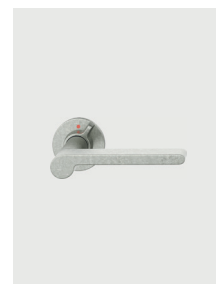
16 1004 04720



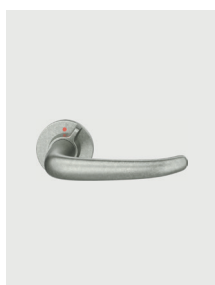
16 1005 04720



16 1015 04720



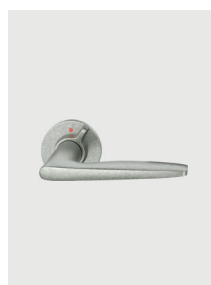
16 1021 04720



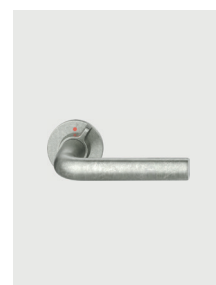
16 1023 04720



16 1035 04720



16 1058 04720



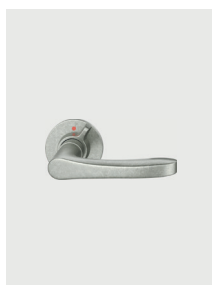
16 1075 04720



16 1076 04720



16 1102 04720



16 1106 04720



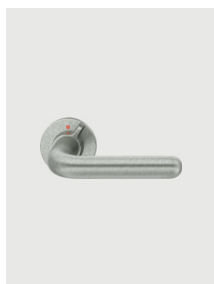
16 1107 04720



16 1108 04720



16 1144 04720



16 1147 04720



16 1163 04720



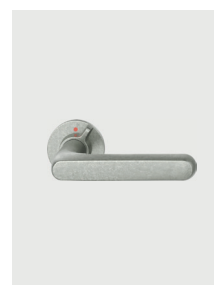
16 1183 04720



16 1242 04720



16 1244 04720



16 1246 04720



16 1254 04720



16 1267 04720



16 1271 04720



16 1289 04720



16 1291 04720



16 1292 04720



Materialien und Oberflächen

Materials and finishes

Matériaux et finitions

Materialen en afwerkingen



Aluminium
Aluminum
Aluminium
Aluminium

Naturfarbige, nicht eloxierte Oberfläche
Natural, non-anodised finish
Finition naturelle, non anodisée
Natuurkleurige, niet-geëloxeerd afwerking



0013

Pure

Eloxierte glatte Oberfläche
Anodised Glossy finish
Finition brillante anodisée
Geëloxeerd glanzend afwerking



0105

Naturfarbig, glänzend
Natural Color, Glossy
Teinte naturelle, brillant
Natuurkleurig, glanzend

Pulverbeschichtete glatte Oberfläche
Powder-coated smooth finish
Finition lisse thermolaquée
Poedergecoate gladde afwerking



8120

Schwarz, ähnlich RAL 9005, matt
Black, Similar to RAL 9005, Matte
Noir, similaire à RAL 9005, mat
Zwart, vergelijkbaar met RAL 9005, mat



8220

Weiß, ähnlich RAL 9016, glänzend
White, Similar to RAL 9016, Glossy
Blanc, similaire à RAL 9016, brillant
Wit, vergelijkbaar met RAL 9016, glanzend

Pulverbeschichtete samtig-matte Oberfläche
Powder-coated Velvety Matte finish
Finition mate veloutée thermolaquée
Poedergecoate zijdematte afwerking



8876

Leichtbronzefarbig, ähnlich C31
Pale Bronze Color, Similar to C31
Couleur bronze pâle, similaire à C31
Bleek bronskleurig, vergelijkbaar met C31

Eloxierte samtig-matte Oberfläche
Anodised Velvety Matte finish
Finition mate veloutée anodisée
Geëloxeerd zijdematte afwerking



0510

Mittelbronzefarbig (C33)
 Medium Bronze Color (C33)
 Teinte bronze moyen (C33)
 Middelbronskleurig (C33)



0710

Dunkelbronzefarbig (C34)
 Dark Bronze Color (C34)
 Teinte bronze foncé (C34)
 Donkerbronskleurig (C34)



0810

Schwarz (C35)
 Black (C35)
 Teinte noire (C35)
 Zwart (C35)



Edelstahl
Stainless Steel
Acier inoxydable
Roestvrij staal



8877

Hellbronzefarbig, ähnlich C32
 Light Bronze Color, Similar to C32
 Couleur bronze clair, similaire à C32
 Licht bronskleurig, vergelijkbaar met C32



6204

Naturfarbig fein gebürstet, matt
 Natural Color, Brushed Satin, Matte
 Teinte naturelle, brossé fin, mat
 Natuurkleurig fijn geborsteld, mat



6205

Naturfarbig poliert, hochglänzend
 Natural Color, Polished, High Gloss
 Teinte naturelle, poli, très brillant
 Natuurkleurig gepolijst, hoogglanzend



Impressum

Franz Schneider Brakel
GmbH + Co KG
Nieheimer Straße 38
33034 Brakel, Deutschland
Phone +49 5272 608-0
www.fsb.de | info@fsb.de

Vertreten durch die Geschäfts-
führung: Tobias Gockeln,
Jürgen Hess

Eingetragen im Handelsregister:
HRA 5714, Amtsgericht Paderborn
Komplementärin:
FSB Verwaltungs-GmbH, HRB 1228

Umsatzsteuer-ID gemäß § 27a
UStG: DE124570927

Legal notice

Franz Schneider Brakel
GmbH + Co KG
Nieheimer Straße 38,
33034 Brakel, Germany
Phone +49 5272 608-0
www.fsb.de | info@fsb.de

Represented by:
Managing Directors
Tobias Gockeln, Jürgen Hess

Registered at the Local Court of
Paderborn under HRA 5714
General Partner:
FSB Verwaltungs-GmbH,
registered under HRB 1228

VAT ID No. pursuant to § 27a
German VAT Act: DE124570927

This translation is provided for
convenience. The legally binding
version is the German original.

Mentions légales

Franz Schneider Brakel
GmbH + Co KG
Nieheimer Straße 38
33034 Brakel, Allemagne
Tél. +49 5272 608-0
www.fsb.de | info@fsb.de

Représentée par les gérants
Tobias Gockeln et Jürgen Hess

Immatriculée au registre du
commerce de Paderborn sous
le numéro HRA 5714
Associée commanditée :
FSB Verwaltungs-GmbH,
numéro HRB 1228

Numéro d'identification TVA
(TVA intracommunautaire) :
DE124570927

Cette traduction est fournie à titre
informatif. La version juridique-
ment contraignante est l'original
en allemand.

Wettelijke informatie

Franz Schneider Brakel
GmbH + Co KG
Nieheimer Straße 38
33034 Brakel, Duitsland
Tel. +49 5272 608-0
www.fsb.de | info@fsb.de

Vertegenwoordigd door de
directeuren Tobias Gockeln en
Jürgen Hess

Geregistreerd bij de rechtbank
van Paderborn onder HRA 5714
Beherende vennoot:
FSB Verwaltungs-GmbH,
registratie HRB 1228
BTW-identificatienummer:
DE124570927

Deze vertaling is alleen bedoeld als
hulpmiddel. De juridisch bindende
versie is het originele Duitstalige
impressum.



0 04 0498 00484 9100